ASTROBHAVA

SACRED HYMN · TAMIL WITH MEANING

Thaipusam Mantra

Annamalai Reddiyar

THE COMPLETE HYMN · TAMIL

The four stanzas of the Murugan praise, the second song of the Kavadi Chindu, in the wording of the early printings. Some printings end the stanzas in -vome for -vame, with the same sense, 'let us'.

VERSE 1

சீர்வளர் பசுந்தோகை மயிலான் வள்ளி
செவ்விதழ் அலாதினிய தெள்ளமுதும் அயிலான்
போர்வளர் தடங்கையுறும் அயிலான் விமல
பொன்னடியை இன்னலற உன்னுதல்செய் வாமே

He rides the fine peacock with green plumes; he finds nothing sweeter than the nectar of Valli's red lips; he holds the spear in his broad hand made strong in battle. Let us think on the golden feet of this pure one so that our sorrows end.

VERSE 2

குஞ்சர வணங்காவல் வீடா தபடி
கொஞ்சிமரு வுஞ்சரச ரஞ்சிதவி சேடா
பைஞ்சர வணங்காவல் வீடா வளரும்
பாலன்என மாலையொடு காலைநினை வாமே

O charming and gracious one, who stays lovingly with the maiden raised by the elephant so that her longing never fades! He is the child who grew in the green Saravana pool and never leaves his watch; let us think of him evening and morning.

VERSE 3

வல்லவுணர் வழியாதும் விட்டு வெருள
வன்சமர்செய் கந்தனிடம் வழியடிமை பட்டு
நல்ல உணர் வழியாது மட்டு மிஞ்சு
ஞான பரமானந்த மோனம் அடைவாமே

Kanda fought a fierce war until the mighty demons fled in fear by every road. Let us become his servants for generations, and with a good understanding that never fades, let us reach the silence of wisdom and supreme bliss that is beyond all measure.

VERSE 4

ஒரு தந்த மாதங்கமுகத்தான் மகிழ
உத்தம கனிட்டனென உற்றிடு மகத்தான்
வருதந்த மாதங்க முகத்தான் எவரும்
வாழ்த்துகுக நாயகனை ஏத்துதல் செய்வாமே

He is the great one who came as the noble younger brother, to the joy of the single-tusked, elephant-faced Ganesha; his face shines like fine gold. Let us praise Guha, the leader whom all people hail.

Read it on its page

The Thaipusam Mantra with its meaning, how and when it is recited, and the same text in five more scripts: astrobhava.com/mantra/thaipusam-mantra/



PERFORMED FOR YOU

The Subramanya Homam, in your name

At our Yagna Ashram, telecast live · astrobhava.com/product/subramanya-homa/

Book →

AstroBhava · www.astrobhava.com · support@astrobhava.com · +91 96295 55442
An initiative of Vedhon Management Consultants (OPC) Pvt Ltd, Pollachi